



iDance®

www.idanceaudio.com

# GROOVE 420DJ

PA set with 1x Wireless Active Speaker ref.Groove 420mk3 + 1x 4 Channels Bluetooth Mixer ref.BlueMix10

Set de sonorisation avec 1x Haut-Parleur Actif Sans Fil Réf.Groove 420mk3 + 1x Mixer Bluetooth 4 Canaux Réf.BlueMix10

PA-Set mit 1x Wireless Active Speaker Ref.Groove 420mk3 + 1x 4 Kanäle Bluetooth Mixer Ref.BlueMix10

PA set met 1x Wireless Active Speaker ref. Groove 420mk3 + 1x 4 kanalen bluetooth mixer ref.BlueMix10

Set de megafonía con 1x Altavoz Activo Inalámbrico ref.Groove 420mk3 + 1x Mezclador Bluetooth 4 Canales ref.BlueMix10

Set PA con 1x Wireless Active Speaker ref Groove 420mk3 + 1x Mixer Bluetooth 4 Canali BlueMix10

## ENGLISH • FRANÇAIS • NEDERLANDS • DEUTSCH • ESPAÑOL • ITALIANO

The undersigned, iDance Co declares that the radio equipment of the GROOVE 420DJ type complies with the 2014/53/EU directive. The complete text is available at [www.idanceaudio.com](http://www.idanceaudio.com)

Ondergetekende verklaart iDance Co dat de radioapparatuur van het type GROOVE 420DJ voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst is beschikbaar op [www.idanceaudio.com](http://www.idanceaudio.com)

El abajo firmante, iDance Co declara que el equipo de radio del tipo GROOVE 420DJ cumple con la directiva 2014/53/EU. El texto completo está disponible en [www.idanceaudio.com](http://www.idanceaudio.com)

• The Bluetooth® word, mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by iDance is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

• Het Bluetooth®-woord, -teken en -logo zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door iDance gebeurt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn die van hun respectievelijke eigenaren.

• La palabra, marca y logotipo de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por iDance es bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

Le soussigné, iDance Co, déclare que l'équipement radio du type GROOVE 420DJ est conforme à la directive 2014/53/EU. [www.idanceaudio.com](http://www.idanceaudio.com)

Der Unterzeichnete, iDance Co, erklärt, dass die Funkanlage des Typs GROOVE 420DJ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text finden Sie unter [www.idanceaudio.com](http://www.idanceaudio.com)


Il sottoscritto iDance Co dichiara che l'apparecchiatura radio del tipo GROOVE 420DJ è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo è disponibile all'indirizzo [www.idanceaudio.com](http://www.idanceaudio.com)

• Le mot, la marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par iDance est sous licence. Les autres marques commerciales et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

• Das Wort, die Marke und das Logo von Bluetooth® sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch iDance erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

• La parola, il marchio e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di iDance è concesso in licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

Made in China • Fabriqué en Chine • Gemaakt in China • In China hergestellt • Hecho en China • Fatto in Cina

 <p>When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product, it means that the products covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.</p> <p>Wenn dieses Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne an einem Produkt angebracht ist, bedeutet dies, dass das Produkt von der Europäischen Union abgedeckt wird Richtlinie 2002/96 / EG. Bitte informieren Sie sich über die lokale Getrenntes Sammelsystem für Elektro- und Elektronikprodukte. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie Ihre Altgeräte nicht mit normalem Hausmüll. Die korrekte Entsorgung Ihres alten Produkts hilft, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.</p>	<p>Lorsque ce symbole de poubelle barrée est attaché à un produit, cela signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2002/96 / CE. Veuillez vous informer sur le système local de collecte sélective des produits électriques et électroniques. Veuillez agir conformément à vos règles locales et ne jetez pas vos vieux produits avec vos déchets ménagers ordinaires. L'élimination correcte de votre produit aide à prévenir les conséquences négatives potentielles sur l'environnement et la santé humaine.</p> <p>Cuando este símbolo de contenedor con ruedas tachado se adjunta a un producto, significa que el producto está cubierto por el producto Directiva 2002/96 / CE. Infórmese sobre la situación local sistema de colección separada para productos eléctricos y electrónicos. Actúe de acuerdo con las normas locales y no se deshaga de sus productos viejos con la basura doméstica normal. La eliminación correcta de su producto anterior ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.</p>	<p>Wanneer dit symbool met een doorkruiste vuilnisbak op een product is bevestigd, betekent dit dat het product onder de Europese richtlijn valt Richtlijn 2002/96 / EG. Informeer uzelf over de lokale separatecollectie-systeem voor elektrische en elektronische producten. Handel volgens uw lokale regels en gooi uw oude producten niet weg met uw normaal huishoudelijk afval. Correcte verwijdering van uw oude product helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en voor de menselijke gezondheid te voorkomen.</p> <p>Quando questo simbolo di un bidone della spazzatura con ruote incrociate è attaccato ad un prodotto, significa che il prodotto è coperto dall'europea Direttiva 2002/96 / CE. Si prega di informarsi sul locale sistema separatecollection per prodotti elettrici ed elettronici. Agire secondo le normative locali e non smaltire i vecchi prodotti con i normali rifiuti domestici. Lo smaltimento corretto del vostro vecchio prodotto aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.</p>
---	---	--



This product complies with the requirements of the Europe  
Ce produit est conforme aux exigences de l'Europe  
Dit product voldoet aan de vereisten van Europa  
Dieses Produkt entspricht den Anforderungen von Europa  
Este producto cumple con los requisitos de Europa  
Questo prodotto è conforme ai requisiti dell'Europa

Manufactured by iDance  
Fabriqué par iDance  
Gefabriceerd door iDance  
Hergestellt von iDance  
Fabricado por iDance  
Prodotto da iDance

**HEADQUARTER:**  
iDance Audio H.K.  
Unit 1, 6/F., MG Tower,  
133 Hoi Bun Road,  
Kwun Tong, Kowloon,  
Hong Kong

**IMPORTER:**  
iDance Germany -  
RBM Trading GmbH  
Backedorfer Str 13,  
21218 Seevetal,  
Germany

This product meets the essential requirements of Directive 2014/53/EU  
<http://www.idanceaudio.com/documentation/declarationofconformity>



## ENGLISH • FRANÇAIS • NEDERLANDS • DEUTSCH • ESPAÑOL • ITALIANO

This product meets the essential requirements of Directive 2014/53/EU. • Ce produit répond aux exigences essentielles de la directive 2014/53/EU.  
Dit product voldoet aan de essentiële vereisten van Richtlijn 2014/53/EU. • Dieses Produkt erfüllt die grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU.  
Este producto cumple con los requisitos esenciales de la Directiva 2014/53/EU. • Questo prodotto soddisfa i requisiti essenziali della Direttiva 2014/53/EU.

<http://www.idanceaudio.com/documentation/declarationofconformity/>



<p>PLEASE READ THIS USER MANUAL COMPLETELY BEFORE OPERATING THIS UNIT AND RETAIN THIS BOOKLET FOR FUTURE REFERENCE.</p>	<p>VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL AVANT D'UTILISER CETTE UNITÉ ET CONSERVEZ CE LIVRET POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.</p>	<p>LEES DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING VOLLEDIG VOORDAT U DEZE GEBRUIKT EN HOUD DEZE HANDLEIDING VOOR TOEKOMSTIGE NASLAG OP.</p>
<p>BITTE LESEN SIE DIESE BENUTZUNGSANLEITUNG VOLLSTÄNDIG DURCH, BEVOR SIE DIESE BENUTZUNG NUTZEN, UND BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH FÜR DIE ZUKUNFT AUF.</p>	<p>POR FAVOR, LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE USO, Y CONSERVE ESTE MANUAL PARA EL FUTURO</p>	<p>LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO USO È SALVARE QUESTO MANUALE PER IL FUTURO.</p>

English	French	German	Dutch	Spanish	Italian
What is included in the Box	Inclus dans la boîte	Was ist in der Box enthalten	Wat zit er in de doos?	Qué se incluye en la caja	Cosa è incluso nella confezione
1x GROOVE 420mk3	1x GROOVE 420mk3	1x GROOVE 420mk3	1x GROOVE 420mk3	1x GROOVE 420mk3	1x GROOVE 420mk3
2x Wireless Microphones	2x microphones sans fil	2x Funkmikrofone	2x draadloze microfoons	2x micrófonos inalámbricos	2x microfoni wireless
1x Remote control	1x Télécommande	1x Fernbedienung	1x Afstandsbediening	1x Control remoto	1x Telecomando
1x Ac Adaptor for Groove 420mk3	1x adaptateur secteur pour Groove 420mk3	1x Wechselstromadapter für Groove 420mk3	1x wisselstroomadapter voor Groove 420mk3	1x adaptador de CA para Groove 420mk3	1x adattatore CA per Groove 420mk3
1x User manual for Groove 420mk3	1x manuel d'utilisation pour Groove 420mk3	1x Benutzerhandbuch für Groove 420mk3	1x gebruikershandleiding voor Groove 420mk3	1x manual de usuario para Groove 420mk3	1x Manuale utente per Groove 420mk3
1x BlueMix10 - 4 channels Bluetooth Mixer	1x BlueMix10 - Table de mixage Bluetooth 4 canaux	1x BlueMix10 - 4 Kanäle Bluetooth Mixer	1x BlueMix10 - 4 kanalen Bluetooth Mixer	1x BlueMix10 - Mezclador Bluetooth de 4 canales	1x BlueMix10 - Mixer Bluetooth a 4 canali
1x User manual for BLUEMIX10	1x manuel d'utilisation pour BLUEMIX10	1x Benutzerhandbuch für BLUEMIX10	1x gebruikershandleiding voor BLUEMIX10	1x manual de usuario para BLUEMIX10	1x Manuale utente per BLUEMIX10
1x Ac Adaptor for BLUEMIX10	1x adaptateur secteur pour BLUEMIX10	1x Wechselstromadapter für BLUEMIX10	1x wisselstroomadapter voor BLUEMIX10	1x adaptador de CA para BLUEMIX10	1x adattatore CA per BLUEMIX10
1x audio link cable to connect GROOVE420mk3 to BLUEMIX10	1x câble de liaison audio pour connecter GROOVE420mk3 à BLUEMIX10	1x Audio-Verbindungskabel zum Verbinden von GROOVE420mk3 mit BLUEMIX10	1x audio link kabel om GROOVE420mk3 aan te sluiten op BLUEMIX10	1x cable de enlace de audio para conectar GROOVE420mk3 a BLUEMIX10	1x cavo audio link per collegare GROOVE420mk3 a BLUEMIX10
How to connect the Groove 420mk3 speaker to the Bluemix10 audio mixer	Comment connecter l'enceinte Groove 420mk3 au mixeur audio Bluemix10	So schließen Sie den Groove 420mk3-Lautsprecher an den Bluemix10-Audiomischer an	Hoe je de Groove 420mk3 speaker aansluit op de Bluemix10 audiomixer	Cómo conectar el altavoz Groove 420mk3 al mezclador de audio Bluemix10	Come collegare l'altoparlante Groove 420mk3 al mixer audio Bluemix10
Be sure both units are powered off	Assurez-vous que les deux unités sont hors tension	Assicurati che entrambe le unità siano spente	Zorg ervoor dat beide units zijn uitgeschakeld	Asegúrese de que ambas unidades estén apagadas	Asegúrese de que ambas unidades estén apagadas
Use the audio link cable to connect GROOVE420mk3 to BLUEMIX10	Utilisez le câble de liaison audio pour connecter GROOVE420mk3 à BLUEMIX10	Verwenden Sie das Audio-Verbindungskabel, um GROOVE420mk3 mit BLUEMIX10 zu verbinden	Gebruik de audiolink-kabel om GROOVE420mk3 aan te sluiten op BLUEMIX10	Utilice el cable de enlace de audio para conectar GROOVE420mk3 a BLUEMIX10	Usa il cavo audio link per collegare GROOVE420mk3 a BLUEMIX10
Connect the OUTPUT of BLUEMIX10 to the AUX-IN input of GROOVE402mk3	Connectez la SORTIE du BLUEMIX10 à l'entrée AUX-IN du GROOVE402mk3	Verbinden Sie den AUSGANG von BLUEMIX10 mit dem AUX-IN Eingang von GROOVE402mk3	Verbind de OUTPUT van BLUEMIX10 met de AUX-IN input van GROOVE402mk3	Conecte la SALIDA de BLUEMIX10 a la entrada AUX-IN de GROOVE402mk3	Collega l'uscita OUTPUT di BLUEMIX10 all'ingresso AUX-IN di GROOVE402mk3
Turn on both units, in keeping their respective Master Volume as the lowest.	Allumez les deux unités, en gardant leur volume principal respectif au plus bas.	Schalten Sie beide Geräte ein, indem Sie die jeweilige Hauptlautstärke auf dem niedrigsten Wert halten.	Schakel beide apparaten in, waarbij u hun respectievelijke mastervolume op het laagste houdt.	Encienda ambas unidades, manteniendo su respectivo volumen maestro como el más bajo.	Accendi entrambe le unità, mantenendo il rispettivo volume principale al livello più basso.
while using all the functions of the BLUEMIX10, you still can use the 2x Wireless Microphones of GROOVE420mk3	tout en utilisant toutes les fonctions du BLUEMIX10, vous pouvez toujours utiliser les 2x microphones sans fil du GROOVE420mk3	Wenn Sie alle Funktionen des BLUEMIX10 nutzen, können Sie weiterhin die 2x Funkmikrofone von GROOVE420mk3 verwenden	terwijl je alle functies van de BLUEMIX10 gebruikt, kun je nog steeds de 2x draadloze microfoons van GROOVE420mk3 gebruiken	mientras usa todas las funciones del BLUEMIX10, aún puede usar los 2 micrófonos inalámbricos de GROOVE420mk3	pur utilizzando tutte le funzioni del BLUEMIX10, è comunque possibile utilizzare i 2x microfoni wireless di GROOVE420mk3
when you are turning off both of the units, be sure their volume are the lowest.	lorsque vous éteignez les deux appareils, assurez-vous que leur volume est le plus bas.	Stellen Sie beim Ausschalten beider Geräte sicher, dass die Lautstärke am niedrigsten ist.	Als u beide apparaten uitschakelt, zorg er dan voor dat hun volume het laagst staat.	cuando apague ambas unidades, asegúrese de que su volumen sea el más bajo.	quando spegnete entrambe le unità, assicuratevi che il loro volume sia il più basso.

